



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 novembre 2007  
(OR. en)**

**Fascicolo interistituzionale:  
2007/0075 (CNS)**

**12017/1/07  
REV 1**

**JAI 400  
CATS 93  
ELARG 87  
COPEN 114**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa all'adesione della Bulgaria e della Romania alla convenzione stabilita in base all'articolo K.3 del trattato sull'Unione europea relativa alle decisioni di ritiro della patente di guida

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa all'adesione della Bulgaria e della Romania alla convenzione  
stabilita in base all'articolo K.3 del trattato sull'Unione europea  
relativa alle decisioni di ritiro della patente di guida**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea,

visto il trattato di adesione della Bulgaria e della Romania,

visto l'atto di adesione della Bulgaria e della Romania (di seguito "atto di adesione"), in particolare  
l'articolo 3, paragrafo 4,

vista la raccomandazione della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> GU C

considerando quanto segue:

- (1) La convenzione stabilita in base all'articolo K.3 del trattato sull'Unione europea relativa alle decisioni di ritiro della patente di guida<sup>1</sup> (di seguito "convenzione sul ritiro della patente di guida") è stata stipulata a Lussemburgo il 17 giugno 1998. La convenzione non è ancora entrata in vigore.
- (2) L'articolo 3, paragrafo 3, dell'atto di adesione stabilisce che la Bulgaria e la Romania aderiscono alle convenzioni e ai protocolli elencati nell'allegato I dell'atto stesso, il quale comprende, in particolare, la convenzione sul ritiro della patente di guida. Tali convenzioni e protocolli entrano in vigore per la Bulgaria e la Romania alla data stabilita dal Consiglio.
- (3) In conformità dell'articolo 3, paragrafo 4, dell'atto di adesione, il Consiglio apporta alle convenzioni e ai protocolli tutti gli adattamenti resisi necessari a motivo dell'adesione,

DECIDE:

#### *Articolo 1*

La convenzione sul ritiro della patente di guida entra in vigore per la Bulgaria e la Romania alla data in cui entra in vigore per gli Stati membri firmatari originari.

---

<sup>1</sup> GU C 216 del 10.7.1998, pag. 2.

*Articolo 2*

I testi della convenzione sul ritiro della patente di guida redatti in lingua bulgara e in lingua rumena<sup>1</sup> fanno fede alle stesse condizioni degli altri testi della convenzione.

*Articolo 3*

La presente decisione ha effetto il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

<sup>1</sup> Le versioni bulgara e rumena della convenzione saranno pubblicate in un'edizione speciale della Gazzetta Ufficiale in un momento successivo.